



© EAL GmbH, 16412, 10.2020

**(D)** **Art.-Nr. 16412**  
**Wandhalterung kurz für Fahrradträger**  
Bedienungsanleitung ..... 2

**(GB)** **Article number 16412**  
**Short wall mount for bicycle racks**  
Operating instructions ..... 4

**(FR)** **Réf. 16412**  
**Support mural court pour porte-vélos**  
Manuel de l'opérateur ..... 5

**(I)** **Cod. art. 16412**  
**Supporto a parete, corto, per portabiciclette**  
Istruzioni per l'uso ..... 7

**(NL)** **Art.nr. 16412**  
**Korte wandhouder voor fietsendragers**  
Gebruiksaanwijzing ..... 8

**(CZ)** **Obj.č. 16412**  
**Nástěnný držák, krátký, pro nosič jízdních kol**  
Návod k obsluze ..... 10

## **D** Wandhalterung kurz für Fahrradträger

### **INHALT**

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH	2
2. LIEFERUMFANG	2
3. SPEZIFIKATIONEN	2
4. SICHERHEITSHINWEISE	2
5. BEDIENUNGSANLEITUNG	3
5.1 ÜBERSICHT	3
5.2 MONTAGE AN DER WAND	3
5.3 BEFESTIGUNG DES FAHRRADTRÄGERS AUF DER WANDHALTERUNG	3
6. WARTUNG UND PFLEGE	3
7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	3
8. KONTAKTINFORMATIONEN	3



### **WARNUNG**

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

### **1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**

Die Wandhalterung dient zur platzsparenden Aufbewahrung von Fahrradträgern für die Anhängerkupplung.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

### **2. LIEFERUMFANG**

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| • 1x Wandhalterung     | • 3 x Dübel, Ø 8 mm   |
| • 3x Sechskantschraube | • 1x Montageanleitung |

### **3. SPEZIFIKATIONEN**

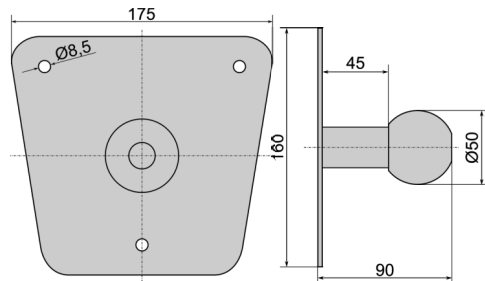
Dimensionen (B x H x T): 175 x 160 x 90 [mm]

Maximale Belastung: 50 kg

Gewicht: ca. 1,195 kg

Kugeldurchmesser: 50 mm

Farbe: silber



### **4. SICHERHEITSHINWEISE**



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!
- Die Befestigungsmittel sind der jeweiligen Wandbeschaffenheit anzupassen, gegebenenfalls ist fachmännischer Rat einzuholen!
- Achten Sie, beim Bohren darauf, dass in der Wand verlegte Leitungen nicht beschädigt werden!
- Achten Sie darauf, dass das Material der Wand (z.B. Mauerwerk, Putz, Holz) das zulässige Gesamtgewicht tragen kann. Ungeeignet sind z. B. Trockenbauwände oder Wände mit einer Holzverkleidung.
- Die maximale Belastung von 50 kg darf nicht überschritten werden!
- Bringen Sie den Wandhalter in einer gut erreichbaren Höhe an!
- Tragen Sie beim Bohren der Löcher eine Schutzbrille!

## 5. BEDIENUNGSANLEITUNG

### 5.1 ÜBERSICHT



Bild 1: Wandhalterung



Bild 2: Schrauben und Dübel

### 5.2 MONTAGE AN DER WAND

Markieren Sie an einer geeigneten Stelle auf der Wand die Punkte für die Bohrlöcher. Dazu halten Sie die Wandhalterung mit der kurzen Seite nach oben an die Wand. Zeichnen Sie die Bohrungen der Grundplatte auf der Wand nach.

Bohren Sie an den Stellen ein Loch mit 8 mm Durchmesser. Entfernen Sie die Bohrrückstände aus dem Loch.

Stecken Sie die Dübel in die Bohrlöcher. Stecken Sie die Schrauben in die Dübel und schlagen Sie die Schrauben mit einem kleinen Hammer leicht in die Dübel, bis der Kragen des Dübels mit der Wand bündig abschließt. Entfernen Sie die Schrauben wieder.

Setzen Sie die Wandhalterung mit den Bohrungen über die Bohrlöcher. Stecken Sie die Schrauben in die Dübel. Ziehen Sie die Schrauben gleichmäßig fest.

### 5.3 BEFESTIGUNG DES FAHRRADTRÄGERS AUF DER WANDHALTERUNG

Öffnen Sie den Verschluss Ihres Fahrradträgers. Setzen Sie den Fahrradträger mit dem Verschluss auf die Kugel des Wandhalters. Drücken Sie den Fahrradträger auf den Wandhalter und schließen Sie den Verschluss wieder.



Kontrollieren Sie den sicheren Sitz des Fahrradträgers auf der Wandhalterung.

## 6. WARTUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie die Wandhalterung nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen und lösungsmittelhaltigen Reiniger.

## 7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie dieses Gerät über die Wertstofftonne oder die öffentlichen/kommunalen Sammelstellen.

Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

## 8. KONTAKTINFORMATIONEN

### EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Deutschland

+49 (0)202 42 92 83 0

info@eal-vertrieb.com

+49 (0) 202 42 92 83 – 160

www.eal-vertrieb.com

**CONTENTS**

1. PROPER USE OF THE PRODUCT \_\_\_\_\_ 4  
 2. SCOPE OF SUPPLY \_\_\_\_\_ 4  
 3. SPECIFICATIONS \_\_\_\_\_ 4  
 4. SAFETY PRECAUTIONS \_\_\_\_\_ 4  
 5. OPERATING INSTRUCTIONS \_\_\_\_\_ 4  
 5.1 OVERVIEW \_\_\_\_\_ 4  
 5.2 MOUNTING TO THE WALL \_\_\_\_\_ 5  
 5.3 SECURING THE BICYCLE RACK TO THE WALL MOUNT \_\_\_\_\_ 5  
 6. MAINTENANCE AND CARE \_\_\_\_\_ 5  
 7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION \_\_\_\_\_ 5  
 8. CONTACT INFORMATION \_\_\_\_\_ 5

**WARNING**  
**Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!**  
**Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property!**  
**Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.**  
**Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!**

**1. PROPER USE OF THE PRODUCT**

The wall mount is used to ensure space-saving storage of bicycle racks for tow-bar installation.

This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the device. The device is not designated for commercial use.

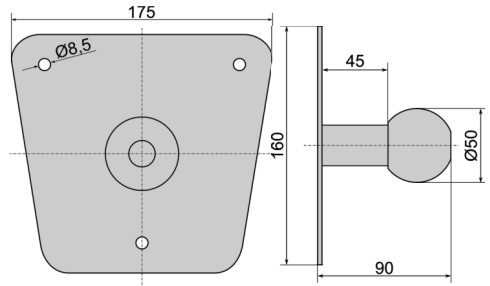
Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

**2. SCOPE OF SUPPLY**

- 1x Wall mount
- 3x Dowel, Ø 8 mm
- 3x Hexagonal screw
- 1x Instructions for use

**3. SPECIFICATIONS**

Dimensions (W x H x D): 175 x 160 x 90 [mm]  
 Maximum load: 50 kg      Ball diameter: 50 mm  
 Weight: approx. 1.195 kg      Colour: silver



**4. SAFETY PRECAUTIONS**



- The warning triangle labels all instructions important to safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.
- Children may not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this product for its designated purpose!
- For your own safety, only use accessories and spare parts that are stated in these instructions or that are recommended by the manufacturer!
- The fixtures are to be adapted to the properties of the relevant wall, if necessary obtain specialist advice!
- When drilling, make sure that any pipes or cable in the wall are not damaged!
- Make sure that the material or the wall (e.g. masonry, plaster, wood) is capable of carrying the permitted maximum weight. Unsuitable options are, for example, dry walls or walls with wood cladding.
- The maximum payload of 50 kg may not be exceeded!
- Attach the wall mount at an easily accessible height!
- When drilling the holes, wear goggles.

**5. OPERATING INSTRUCTIONS**

**5.1 OVERVIEW**



Figure 1: Wall mount

Figure 2: Screws and dowels

## 5.2 MOUNTING TO THE WALL

Mark the positions for the holes to be drilled at the appropriate location on the wall. To do this, position the wall mount on the wall with the long side facing upwards. Mark the holes of the base plate on the wall.

At these positions, drill a hole with a diameter of 8 mm. Remove drilling residue from the hole.

Insert the dowels into the drilled holes. Insert the screws into the dowels and use a small hammer to push the screws gently into the down until the collar of the dowel is flush with the wall.

Now remove the screws

Position the wall mount over the drilled holes using the pre-drilled holes. Insert the screws into the dowels. Now tighten the screws evenly.

## 5.3 SECURING THE BICYCLE RACK TO THE WALL MOUNT

Open up the closure on your bicycle rack. Position the bicycle rack with the closure of the ball of the wall mount. Push the bicycle rack up against the wall mount and close the closure up again.



Check to ensure that the bicycle rack is firmly seated on the wall mount.

## 6. MAINTENANCE AND CARE

Clean the wall mount only with a dry, soft cloth. Do not use any aggressive cleaning agents and solvent-based cleaners.

## 7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION

Please dispose of this device via the recycling bin or the public/municipal collection points.

The materials can be recycled. You make an important contribution to protecting our environment by recycling, material utilisation or other forms of reusing waste equipment!

## CONTACT INFORMATION

### EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0      ✉ info@eal-vertrieb.com

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160      🌐 www.eal-vertrieb.com

## FR Support mural court pour porte-vélos

### SOMMAIRE

1. DOMAINE D'APPLICATION	5
2. MATÉRIEL FOURNI	5
3. SPÉCIFICATIONS	6
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
5. NOTICE D'UTILISATION	6
5.1 VUE D'ENSEMBLE	6
5.2 MONTAGE AU MUR	6
5.3 FIXATION DU PORTE-VÉLOS SUR LE SUPPORT MURAL	6
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	6
7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	6
8. DONNÉES DE CONTACT	6



### AVERTISSEMENT

**Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité ! Le fait de ne pas respecter les consignes peut avoir pour conséquence des dommages corporels, des détériorations de l'appareil ou de vos biens ! Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation. Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !**

### 1. DOMAINE D'APPLICATION

Le support mural permet un stockage peu encombrant des porte-vélos prévus pour l'attelage de remorque.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

### 2. MATÉRIEL FOURNI

- 1x support mural
- 3x cheville, Ø 8 mm
- 3x vis hexagonale
- 1x Mode d'emploi

### 3. SPÉCIFICATIONS

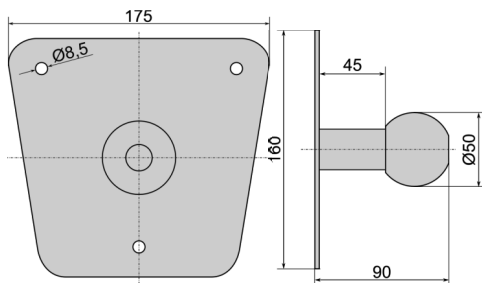
Dimensions (L x H x P) : 175 x 160 x 90 [mm]

Charge maximale : 50 kg

Poids : env. 1,195 kg

Diamètre sphérique : 50 mm

Couleur : argent



### 4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Le triangle de signalisation indique toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.



- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !



- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !
- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !
- Les dispositifs de fixation doivent être adaptés à la consistance du mur, consultez un spécialiste si besoin.
- Lors du forage, veillez à ce que les conduites dans le mur ne soient pas endommagées !
- Veillez à ce que le matériau du mur (par ex. maçonnerie, plâtre; bois) puisse supporter l'ensemble du poids. Par ex, les cloisons sèches ou les murs avec boiserie ne sont pas appropriés.



- La charge maximale de 50 kg ne doit pas être excédée !
- Placez le support mural à une hauteur bien accessible !
- Portez des lunettes de protection lors du forage de trou !

### 5. NOTICE D'UTILISATION

#### 5.1 VUE D'ENSEMBLE



Illustration 1 : support mural



Illustration 2 : Vis et chevilles

#### 5.2 MONTAGE AU MUR

Marquez un point sur le mur à l'endroit de forage adapté. Pour cela, maintenez le support mural avec la partie longue vers le haut contre le mur. Recopiez les forages de la plaque de base sur le mur.

Perforez un trou de 8 mm de diamètre là où se trouvent les marquages. Retirez les débris de forage du trou.

Placez la cheville dans les trous de perçage. Insérez les vis dans les chevilles et enfoncez les vis légèrement dans les chevilles à l'aide d'un petit marteau jusqu'à ce que le collier de la cheville soit au ras du mur. Retirez les vis.

Placez le support mural avec les trous sur le point de forage. Placez les vis dans la cheville. Serrez les vis de façon uniforme.

#### 5.3 FIXATION DU PORTE-VÉLOS SUR LE SUPPORT MURAL

Ouvrez la fermeture de votre porte-vélos. Posez le porte-vélos en plaçant la fermeture sur la boule du support mural. Appuyez le porte-vélos sur le support mural et refermez la fermeture.



Vérifiez que le porte-vélos est bien fixé sur le support mural.

#### 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez exclusivement le support mural avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou contenant des solvants.

#### 7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Éliminez cet appareil dans le conteneur de matières recyclables ou auprès d'un centre de collecte public/communal.

Les matériaux sont recyclables. En effet, grâce au recyclage, à l'utilisation de matières ou d'autres formes de réutilisation d'appareils usagés, vous contribuez favorablement à la protection de notre environnement !

#### 8. DONNÉES DE CONTACT

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

## I Supporto a parete, corto, per portabiciclette

### INDICE

1. USO CONFORME	7
2. VOLUME DI CONSEGNA	7
3. SPECIFICHE	7
4. AVVERTENZE DI SICUREZZA	7
5. STRUZIONI PER L'USO	7
5.1 PANORAMICA	7
5.2 MONTAGGIO ALLA PARETE	8
5.3 FISSAGGIO DEL PORTABICICLETTE SUL SUPPORTO A PARETE	8
6. MANUTENZIONE E PULIZIA	8
7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE	8
8. COME CONTATTARCI	8



#### AVVERTENZA

**Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza! La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà! Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni.**

**Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima della messa in funzione!**

### 1. USO CONFORME

Il supporto a parete serve per riporre in maniera poco ingombrante i portabiciclette per il gancio di traino.

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con capacità mentali limitate o che non siano in possesso delle necessarie conoscenze. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Questo dispositivo non è destinato all'impiego industriale.

Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

### 2. VOLUME DI CONSEGNA

- 1x supporto a parete
- 3x tasselli, Ø 8 mm
- 3x viti a testa esagonale
- 1x Istruzioni per l'uso

### 3. SPECIFICHE

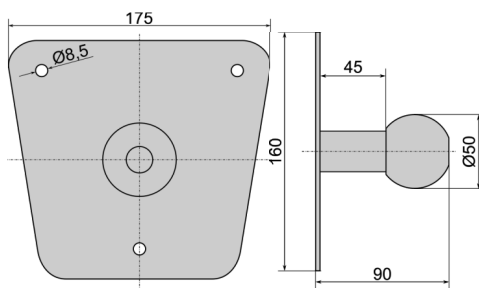
Dimensioni (L x H x P): 175 x 160 x 90 [mm]

Carico massimo: 50 kg

Diametro sfera: 50 mm

Peso: ca. 1,195 kg

Colore: argento



### 4. AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Il triangolo di segnalazione identifica tutte le istruzioni importanti per la sicurezza. Rispettare sempre queste istruzioni, per evitare il pericolo di lesioni personali o danni al dispositivo.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.
- Non lasciare il materiale d'imballaggio in giro con noncuranza. Questo può diventare un giocattolo pericoloso per i bambini!
- Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto!
- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!
- I mezzi di fissaggio devono essere adeguati alla struttura della parete. Per qualsiasi dubbio, chiedere consiglio a uno specialista!
- Quando si praticano fori nelle pareti accertarsi di non danneggiare le condutture sotto traccia!
- Accertarsi che il materiale delle pareti (per es. muratura, intonaco, legno) sia in grado di sostenere il peso max. consentito.
- Non sono adatti per es. le pareti in cartongesso o le pareti con rivestimenti in legno.
- Non si deve superare il carico massimo di 50 kg!
- Applicare il supporto a parete a un'altezza facilmente raggiungibile!
- Durante l'esecuzione dei fori utilizzare occhiali di sicurezza!

### 5. ISTRUZIONI PER L'USO

#### 5.1 PANORAMICA



Figura 1: Supporto a parete



Figura 2: Viti e tasselli

## 5.2 MONTAGGIO ALLA PARETE

Segnare in un punto adeguato della parete i punti per i fori previsti. A tale scopo tenere il supporto appoggiato alla parete con il lato lungo verso l'alto. Riportare sulla parete i fori della piastra di base.

Praticare in questi punti fori di 8 mm di diametro. Togliere dal foro i residui di perforazione.

Inserire i tasselli nei buchi. Inserire le viti nei tasselli e batterle leggermente con un piccolo martello fino a quando il collarino dei tasselli non si posiziona a filo con la parete. Rimuovere le viti.

Applicare il supporto a parete con i relativi fori in corrispondenza dei buchi. Inserire le viti nei tasselli. Stringere le viti uniformemente.

## 5.3 FISSAGGIO DEL PORTABICICLETTE SUL SUPPORTO A PARETE

Aprire la chiusura del portabiciclette. Collocare il portabiciclette con la chiusura sulla sfera del supporto a parete. Spingere il portabiciclette sul supporto a parete e richiudere la chiusura.



Controllare che il portabiciclette sia posizionato sul supporto a parete in maniera sicura.

## 6. MANUTENZIONE E PULIZIA

Pulire il supporto a parete soltanto con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi.

## 7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE

Smaltire questo prodotto gettandolo nel bidone per il riciclo o consegnandolo ai punti di raccolta pubblici/comunali.

I materiali sono riciclabili. Con il riciclo, il recupero del materiale e altre forme di riutilizzo di prodotti usati si fornisce un contributo importante per la protezione dell'ambiente!

## 8. COME CONTATTARCI

### 📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germania

☎ +49 (0)202 42 92 83 0    ✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160    🌐 www.eal-vertrieb.com

## Korte wandhouder voor fietsdragers

### INHOUD

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK	8
2. LEVERINGSOMVANG	8
3. SPECIFICATIES	8
4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	9
5. GEBRUIKSAANWIJZING	9
5.1 OVERZICHT	9
5.2 MONTAGE AAN DE WAND	9
5.3 DE FIETSENDRAGER OP DE WANDHOUDER BEVESTIGEN	9
6. ONDERHOUD EN VERZORGING	9
7. INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU	9
8. CONTACTINFORMATIE	9



### WAARSCHUWING

**Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht! Het niet-naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of aan uw eigendom veroorzaken!**

**Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en deze gebruiksaanwijzing om later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van dit product eveneens deze gebruiksaanwijzing door.**

**Controleer de inhoud van de verpakking voor de ingebruikname eerst op beschadigingen en volledigheid!**

### 1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

De wandhouder wordt gebruikt voor ruimtebesparende opslag van fietsdragers voor de trekhaak.

Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen, mensen met een verstandelijke beperking of mensen die niet over de vereiste ervaring/kennis beschikken. Kinderen moeten uit de buurt van het product worden gehouden.

Het product is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.

Tot het reglementair gebruik behoort ook het in acht nemen van alle informatie in deze gebruiksaanwijzing, in het bijzonder van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

### 2. LEVERINGSOMVANG

- 1x wandhouder
- 3x plug, Ø 8 mm
- 3x zeskantschroef
- 1x montagehandleiding

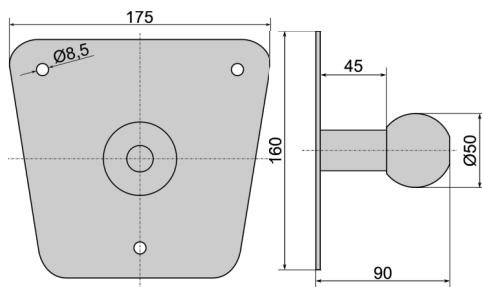
### 3. SPECIFICATIES

Afmetingen (b x h x d): 175 x 160 x 90 [mm]

Max. belasting: 50 kg    Diameter trekhaakkogel: 50 mm

Gewicht: ca.1,195 kg    Kleur: zilver





#### 4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



- Deze waarschuwingsdriehoek markeert alle belangrijke veiligheidsaanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kunnen lichamelijke letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!
- Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of reserveonderdelen die in de gebruiksaanwijzing staan vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!
- De bevestigingsmiddelen moeten aan het bouw materiaal van de wand worden aangepast, vraag eventueel een vakman om advies!
- Let er bij het boren op dat er geen leidingen in de wand beschadigd raken!
- Het materiaal van de muur (bijvoorbeeld metselwerk, gips, hout) moet het toegestane totale gewicht kunnen dragen. Ongeschikt zijn bijv. gipsplaatwanden of wanden die met hout zijn bekleed.
- De maximale belasting van 50 kg mag niet worden overschreden!
- Breng de wandhouder op een goed bereikbare hoogte aan!
- Draag tijdens het boren van de gaten een veiligheidsbril!

#### 5. GEBRUIKSAANWIJZING

##### 5.1 OVERZICHT



Afb. 1: Wandhouder



Afb. 2: Schroeven en pluggen

#### 5.2 MONTAGE AAN DE WAND

Markeer op een geschikte plaats op de wand de punten voor de boorgaten. Daartoe houdt u de wandhouder met de lange kant naar boven tegen de wand. Teken de boorgaten voor de basisplaat af op de wand.

Boor op die plaatsen een gat met een diameter van 8 mm. Verwijder het boorstof uit de gaten.

Steek de pluggen in de geboorde gaten. Steek de schroeven in de pluggen en klop de schroeven met een kleine hamer licht in de pluggen totdat de kraag van de plug gelijk ligt met de wand. Verwijder de schroeven weer.

Plaats de wandhouder met de gaten boven de boorgaten. Steek de schroeven in de pluggen. Draai de schroeven gelijkmatig vast.

Controleer voor het eerste gebruik altijd of de wandhouder stevig is bevestigd.

#### 5.3 DE FIETSENDRAGER OP DE WANDHOUDER BEVESTIGEN

Open de vergrendeling van uw fietsendrager. Plaats de fietsendrager met de vergrendeling op de kogel van de wandhouder. Druk de fietsendrager op de wandhouder en sluit de vergrendeling weer.



Controleer of de fietsendrager stevig op de wandhouder is bevestigd.

#### 6. ONDERHOUD EN VERZORGING

Reinig de wandhouder uitsluitend met een droge, zachte doek. Gebruik geen agressieve en oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.

#### 7. INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU

Lever dit product aan het einde van de levensduur in bij een openbare/gemeentelijke inzamelplaats of deponeer het in een bak voor recyclebaar materiaal.

De materialen kunnen worden gerecycled. Door recycling of andere vormen van hergebruik van oude producten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu!

#### 8. CONTACTINFORMATIE

##### ○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal, Duitsland

☎ +49 (0) 202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

**OBSAH**

1. POUŽÍVÁNÍ DLE URČENÍ	10
2. ROZSAH DODÁVKY	10
3. SPECIFIKACE	10
4. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	10
5. NÁVOD K OBSLUZE	10
5.1 PŘEHLED	10
5.2 MONTÁŽ NA STĚNU	11
5.3 UPEVNĚNÍ NOSIČE JÍZDNÍCH KOL NA NÁSTĚNNÝ DRŽÁK	11
6. ÚDRŽBA A OŠETŘOVÁNÍ	11
7. POKYNY NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	11
8. KONTAKTNÍ INFORMACE	11

**VAROVÁNÍ**  
**Před uvedením do provozu si pozorně přečtete návod k obsluze a dodržujte všech-  
na bezpečnostní upozornění!**  
**Nedodržování pokynů a upozornění může  
vést k poranění osob, škodám na zařízení  
nebo vašem majetku.**  
**Uchovejte si originální balení, doklad o  
koupí a tento návod pro použití v budouc-  
nosti! V případě postoupení výrobku odevz-  
dejte i tento návod.**  
**Před uvedením do provozu zkontrolujte,  
zda není balení poškozené a zda je obsah  
balení kompletní!**

**1. POUŽÍVÁNÍ DLE URČENÍ**

Nástěnný držák slouží na úsporné skladování nosičů jízdních kol pro tažné zařízení.

Tento výrobek není určený k použití dětmi nebo osobou s omezenými mentálními schopnostmi a ani osobami bez požadovaných odborných znalostí. Děti je nutné držet z dosahu výrobku.

Výrobek není určený na komerční použití.

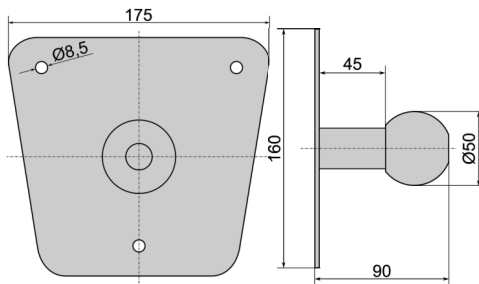
K použití dle určení patří i dodržování všech informací uvedených v tomto návodu, obzvláště dodržování bezpečnostních upozornění. Jakékoliv jiné použití se považuje za použití v rozporu s určením a může vést k věcným škodám a újmě na zdraví. Společnost EAL GmbH nepřebírá žádné ručení za škody, které vzniknout následkem použitím v rozporu s určením.

**2. ROZSAH DODÁVKY**





- 1x nástěnný držák
- 3x hmoždinka, Ø 8 mm
- 3x šroub se šestihlannou hlavou
- 1x návod k montáži

**3. SPECIFIKACE**

Rozměry (š x v x h): 175 x 160 x 90 [mm]  
Maximální zatížení: 50 kg Průměru kužele: 50 mm  
Hmotnost: Cca. 1,195 kg Barvar: stříbrná



**4. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

-  • Výstražný trojúhelník označuje všechny pokyny důležité pro bezpečnost. Řiďte se nimi vždy, v opačném případě byste se mohli zranit nebo by se mohlo zařízení poškodit.
-  • Děti si nesmí se zařízením hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru
- Obalový materiál nenechávejte ležet bez dohledu. Pro děti se může stát nebezpečnou hračkou!
- Tento produkt použijte pouze v souladu s účely, pro které je určený!
- Kvůli vlastní bezpečnosti používejte pouze příslušenství nebo náhradní díly, které jsou uvedeny v návodu, nebo jejichž používání výrobce doporučuje!
- Upevňovací prostředky je nutné přizpůsobit vlastnostem stěny, příp. se poraďte s odborníkem!
-  • Při vrtání dbejte na to, abyste nepoškodili vedení uložené ve stěně!
- Ujistěte se, že materiál stěny (např. zdivo, omítka, dřevo) dokáže unést povolenou celkovou hmotnost. Nevhodné jsou např. stěny ze sádkartonových desek nebo stěny s dřevěným obložením.
- Nesmí se překročit maximální zátěž 50 kg!
-  • Nástěnný držák namontujte do snadně přístupné výšky!
- Při vrtání otvorů použijte ochranné brýle!

**5. NÁVOD K OBSLUZE**

**5.1 PŘEHLED**



Obrázek 1: Nástěnný držák



Obr. 2: Šrouby a hmoždinky

## 5.2 MONTÁŽ NA STĚNU

Na vhodném místě na stěně si vyznačte body k vyvrtání otvorů. Za tím účelem podržte nástěnný držák u stěny, a sice dlouhou stranou směrem nahoru. Na stěnu načrtněte otvory základní desky.

Na těchto místech vyvrtejte díru s průměrem 8 mm. Z otvoru odstraňte zbytky po vrtání.

Do vyvrtaných otvorů vložte hmoždinky. Šrouby zasuňte do hmoždinek a malým kladivem je lehce zatlučte do hmoždinek, dokud se límeček hmoždinky pevně nespojí se stěnou. Šrouby opět odstraňte.

Nástěnný držák nasadte otvory na vyvrtané otvory. Do hmoždinek zasuňte šrouby. Šrouby rovnoměrně dotáhněte.

Před prvním použitím bezpodmínečně zkontrolujte bezpečné uchycení nástěnného držáku.

## 5.3 SUPEVNĚNÍ NOSIČE JÍZDNÍCH KOL NA NÁSTĚNNÝ DRŽÁK

Otevřete uzávěr nosiče jízdních kol. Nosič jízdních kol nasadte uzávěrem na kouli nástěnného držáku. Nosič jízdních kol zatlačte na nástěnných držák a uzávěr znovu zavřete.



Zkontrolujte bezpečné uchycení nosiče jízdních kol na nástěnném držáku.

## 6. ÚDRŽBA A OŠETŘOVÁNÍ

Nástěnný držák čistěte suchou utěrkou. Nepoužívejte ostré čisticí prostředky ani čisticí prostředky s obsahem rozpouštědla.

## 7. POKYNY NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

K likvidaci odevzdejte toto zařízení prostřednictvím kontejnerů určených pro tyto materiály nebo do veřejné/komunální sběrně.

Materiály jsou recyklovatelné. Recyklováním, zhodnocováním látek nebo jinými formami opětovného zhodnocení vyřazených přístrojů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!

## 8. KONTAKTNÍ INFORMACE

 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Německo

 +49 (0)202 42 92 83 0       [info@eal-vertrieb.com](mailto:info@eal-vertrieb.com)

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160       [www.eal-vertrieb.com](http://www.eal-vertrieb.com)

